II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 685/2010

z dnia 26 lipca 2010 r.

ustanawiające uprawnienia do połowów sardeli w Zatoce Biskajskiej na okres połowu 2010–2011 oraz zmieniające rozporządzenie (UE) nr 53/2010

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Obowiązkiem Rady jest ustanowienie całkowitych dopuszczalnych połowów (TAC) w podziale na łowiska lub grupy łowisk. Uprawnienia do połowów należy rozdzielać pomiędzy państwa członkowskie w taki sposób, aby zapewnić każdemu państwu członkowskiemu względną stabilność działalności połowowej dla każdego stada lub łowiska oraz z należytym uwzględnieniem celów wspólnej polityki rybołówstwa ustalonych w rozporządzeniu (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa [1].

(2) Rozporządzenie Rady (UE) nr 53/2010 [2] ustanowiło uprawnienia do połowów dla niektórych stad ryb, w tym dla sardeli w Zatoce Biskajskiej (obszar ICES VIII) na rok 2010.

(3) Nowe TAC na okres połowu 2010–2011 należy ustanowić na podstawie dostępnych opinii naukowych, z uwzględnieniem aspektów biologicznych i społeczno-ekonomicznych oraz zapewniając sprawiedliwe traktowanie sektorów rybołówstwa. W odniesieniu do stada sardeli w Zatoce Biskajskiej opinia naukowa Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa (STECF) z dnia 16 lipca 2010 r. dotyczy okresu połowu od dnia 1 lipca każdego roku do dnia 30 czerwca roku następnego.

(4) Ze względu na odpowiednie zarządzanie stadem i uproszczenie należy ustalić nowe TAC dla tego stada oraz ustalić nowe kwoty dla państw członkowskich zgodnie z wymienionymi wyżej datami na okres połowu 2010–2011.

(5) W celu zapewnienia wieloletniego planu dla tego stada sardeli w Zatoce Biskajskiej, który obejmuje okres połowu i ustanawia zasadę odłowu mającą zastosowanie w ramach ustalania uprawnień do połowów, Komisja przedstawiła w dniu 29 lipca 2009 r. wniosek dotyczący rozporządzenia ustanawiającego plan długoterminowy dotyczący stada sardeli w Zatoce Biskajskiej oraz połowów eksploatujących to stado. W opinii STECF szacuje się biomasę stada na około 51 350 ton. Uwzględniając wniosek Komisji oraz biorąc pod uwagę, że ocena skutków dotycząca tego wniosku dostarcza najbardziej aktualną ocenę skutków decyzji w sprawie uprawnień do połowów dla stada sardeli w Zatoce Biskajskiej, należy odpowiednio ustalić TAC dla tego stada. W związku z tym TAC na okres połowu od dnia 1 lipca 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r. należy ustalić na 15 600 ton.

(6) Ze względu na szczególny zakres i termin stosowania uprawnień do połowów sardeli należy ustanowić te uprawnienia do połowów w drodze oddzielnego rozporządzenia oraz zmienić odpowiednio rozporządzenie (UE) nr 53/2010. Łowisko powinno jednak nadal podlegać przepisom ogólnym rozporządzenia (UE) nr 53/2010 w odniesieniu do warunków wykorzystywania kwoty połowowej.

(7) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzającego dodatkowe, ustalane z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami [3] niezbędne jest ustalenie, w jakim zakresie stado sardeli w Zatoce Biskajskiej jest objęte środkami określonymi w w tym rozporządzeniu.

[1] Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.
[2] Dz.U. L 21 z 26.1.2010, s. 1.
[3] Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3.

(8) Ze względu na rozpoczęcie okresu połowu oraz na potrzeby rocznej sprawozdawczości połowowej niniejsze rozporządzenie powinno niezwłocznie wejść w życie i być stosowane od dnia 1 lipca 2010 r. Z tych samych względów zmiana uprawnień do połowów ustanowionych w rozporządzeniu (UE) nr 53/2010 powinna mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2010 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Uprawnienia do połowów sardeli w Zatoce Biskajskiej

1. Całkowite dopuszczalne połowy TAC i ich podział pomiędzy państwa członkowskie na okres połowu od dnia 1 lipca 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r. w odniesieniu do stada sardeli w obszarze ICES VIII zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 218/2009 powinny być następujące (w wadze w relacji pełnej):

Gatunek:	Sardela *Engraulis encrasicolus*	**Obszar ICES:**	VIII (ANE/08.)
Hiszpania	14 040		
Francja	1 560		
UE	15 600		
TAC	15 600		Analityczny TAC

2. Przydział uprawnień do połowów określony w ust. 1 oraz jego wykorzystanie podlegają warunkom określonym w art. 7, 10 i 13 rozporządzenia (UE) nr 53/2010.

3. Stado, o którym mowa w ust. 1, uznaje się za objęte analitycznym TAC dla celów rozporządzenia (WE) nr 847/96. Artykuł 3 ust. 2 i 3 oraz art. 4 tego rozporządzenia mają zastosowanie.

Artykuł 2

Zmiany w rozporządzeniu (UE) nr 53/2010

W załączniku IA do rozporządzenia (UE) nr 53/2010 pozycja odnosząca się do sardeli w obszarze VIII otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Sardela *Engraulis encrasicolus*	**Obszar:**	VIII (ANE/08.)
Hiszpania	6 300		
Francja	700		
UE	7 000		
TAC	7 000 [1]		Analityczny TAC

[1] TAC ma zastosowanie od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca 2010 r."

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2010 r. z wyjątkiem art. 2, który stosuje się od dnia 1 stycznia 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 lipca 2010 r.

W imieniu Rady
S. VANACKERE
Przewodniczący